

Wellington Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
 Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C.

電話 片打街西
 片打街西 八二三號
 電話 片打街西 八二三號

司理 周同福
 曾紀堂 啓

天倫居此樂秋
 永得東道主之下榻
 留得秋行萬物歡聚館
 親者則其滋潤似雪天潭
 煙居接新麗春月則添生恍
 廣秋客則暖入襟陽主下榻分
 七層井降机恒百人路君子如有
 博於春主人先為辨售

The illustration shows a multi-story building with a prominent sign that reads '大東旅館' (Dai Dong Rooms) in large, bold Chinese characters. Below the main sign, there are several smaller advertisements or posters displayed in a row, including one for 'LUX' and another for 'COMET'. The building has a classic architectural style with many windows. The overall scene is depicted in a halftone or woodcut style, typical of early 20th-century Chinese advertisements.

住家電話
 四六四六
 非網
 姊比布阮文波露
 在占碑
 年下
 由前領
 其具全
 願定必從
 章記號
 JUN KEE CO.
 13 Canton St. P.O. Box 366
 Vancouver B.C.
 圖久遠交易仰其留
 心為盼如有信
 上西文賜來無誤
 司理阮本祝

唯一腎虧之仙丹
 啓者弟自少離家 懷入花界 屢見腎虧之患 莫可如何 幸得友人洲池兄介紹 購食 奇生行之三鞭
 (必勝二元) 雙料 並進 約食不及半料 功效卓著 弟自食此丸 今不但有返老還童之功 且有九生
 諸君如患腎虧 請嘗試 便知弟言非謬也 以上所言 足見 奇生行製藥之良好 謂之曰 腎
 亦可稱為補腎之仙 亦無不可也 愧無以報 謹撰 以表揚該行製藥之功 而為同病者 知所問津
 旅京尋轉臣 翊 邑 六 區 人 周 鵬 龍 敬 頌

遺洩虛勞 須要回春
 弟在墨國古南因生意事繁 忽得
 夜夢遺洩 心神恍惚 之病 漸覺
 料必生因 勞積弱 失于補 補
 由是備資 寄往 三鞭 生行 大藥房
 購回 三鞭 補腎 下道 固精 兩丸
 服之 以衣 服法 以行 果生 益
 提子 影嚮 弟受其賜 若以 頌之
 旅墨國山品地 南也 橫同村人李佐謹白

提真補虛 勢必 益
 弟患餘毒未清 下部 癰瘡 之病 幸以 體視 因清 濁過
 度 氣血 兩虧 清 不能 補 不得 這個 洞 洞 諸 經
 已 把了 數年 于 茲 失 莫 余 余 治 理 有 心 洞 津 益 路
 迫得 空受 數年 苦 溫 潤 亦 生 於 藥 物 馳 名 于 世
 俗 梓 界 之 即 通 五 商 治 法 得 其 果 未 花 柳 扶 元 理
 益 荷 益 康 之 鞭 補 腎 丸 為 分 先 法 服 用 亦 循 其 法
 以 行 所 患 癰 瘡 之 頑 症 漸 清 確 已 在 形 而 消 滅 今
 則 精神 舒暢 矣 良 藥 救 苦 實 為 當 世 所 僅 見 耳
 民國十二年六月一日 弟 旅墨山地 老 少 山 歐 洛 余 元 謹 啟

總發行所 美國奇生行大藥房

▲花柳入骨搜毒丸 每罐五圓
 ▲花柳扶元搜毒膠 每料 員
 ▲強腎固精補虛濁丸 每合五員
 ▲追風去濕丸 每
 ▲花柳白濁丸 每合二員半
 ▲夢遺固精丸 每合三元
 ▲毒中仙丸 每罐二元
 ▲英屬各埠皆有代理

加拿大各埠代理處
 (郵費買者自備)
 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
 GIM LEE YUEN 77 Pender St.
 Wing Hing Lung P. O. Box 1142
 Hap Wo Co., Ltd. 36 Lagacheuleite St. N. Montreal, Can.

皮膚濕毒聖藥
 治皮膚濕毒疥癩頑癬紅点紅印
 小瘡并一切痕癢等症功效異常

新發明醫痔漏聖藥
 治治前葉後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水
 無論新起舊發後立奏奇功凡患此症者皆為中會

電話失度三三三九

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

材茶貨雜杭蘇辦專

德紹滙兌公司廣告

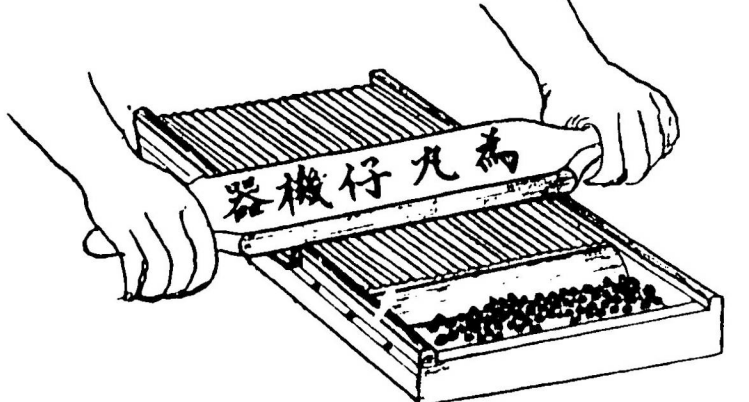
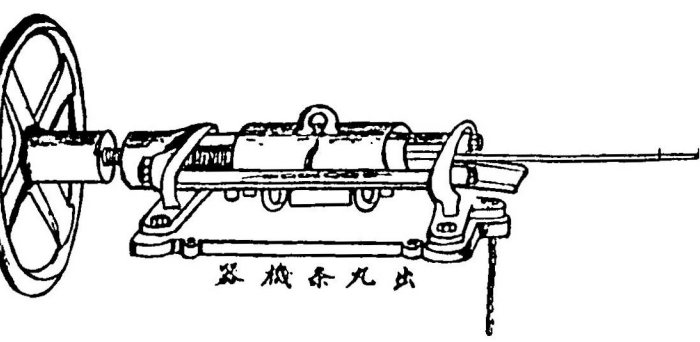
金利源紹記

新新	新新	新新
到到	到到	到到
大大	大大	大大
宗宗	宗宗	宗宗
發發	發發	發發
行行	行行	行行

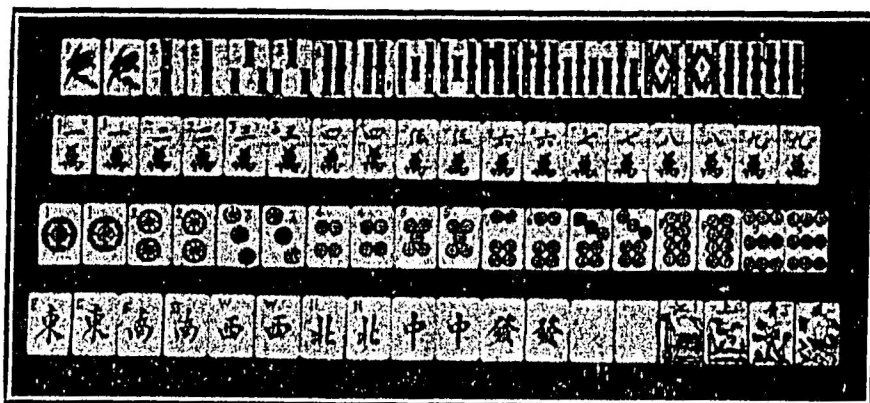
平沽

本公司自設滙兌以來其快捷妥當為各埠所共知茲因業務擴展特在溫哥華設立分行辦理各項滙兌及買賣金銀業務凡有滙兌及買賣金銀者請向本行接洽可也

DUCK SHEU CO. LTD.



散丸丹膏製接并售發米菜仁瓜種各到新



散丸丹膏種各春鳴雷齡堯唐明達陳民壽鄭彬裴趙常趙超行生奇理代號本

美綸鞋店

專製鞋靴

號五十三百五牌門街緬在舖

M. LANG & COMPANY
535 Main St. Vancouver, B. C.

美綸鞋店啟

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B. C.

電話 (詩摩) 七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啟

雲埠明和大鐵行

君諸注意

(仔人) 大小各器具俱全價甚相宜

理命盤星臺鏡明

埠叻明國英

MING KAN TOI

P.O. Box 337 Nanaimo, B. C.

Abbey SALT

葉備鹽功用之大前既言之且詳該物不獨能醫臟腑各病即頭刺及背痛亦能療治奏效如神服之者令人爽快各藥店均有此鹽發售

本醫士啟

生源廣

KWONG YUEN SANG CO.

178 Pender Street East

Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線 (詩摩) 零四六

司事人林栢旋披露

盛連三

Sam Shing Lin Kee Co

Sey. 4885 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

星斷吉凶

能參鬼谷

大星批評 筆金拾元

逐星批評 筆金三元

小星批評 筆金一元

命評貴賤

敢立神條

列必珠致

公堂收到

各埠認股

底銀芳名

- ▲典備備暗市黨埠 廣榮源貳員
- ▲胡廣有貳員
- ▲梁軒貳員
- ▲李璋衍貳員
- ▲李基貳員
- ▲呂作貳員
- ▲錦文杞貳員
- ▲梁邦琴貳員
- ▲錦補碌貳員
- ▲馬本隆底銀貳員
- ▲李雨帆底銀貳員
- ▲片市魯別埠
- ▲致公堂捐銀十員正
- ▲始華巴埠
- ▲邱明初捐銀十大員
- ▲馬汝政捐銀五大員
- ▲雲高華埠
- ▲達權社二拾大員
- ▲馬維德股銀五員
- ▲徐光炎股銀五員
- ▲周家谷貳員
- ▲鄭振秀貳員
- ▲馬維德貳員
- ▲陳松宗貳員
- ▲何簡能貳員
- ▲吳廷查貳員
- ▲何連貳員
- ▲黃炎培貳員
- ▲黃恭華貳員
- ▲周家概貳員
- ▲徐光炎貳員
- ▲黃傳彩貳員
- ▲張滿貳員
- ▲勞旺貳員
- ▲黎槐貳員
- ▲林杏舉貳員
- ▲甄珍貳員

雲高

自製各項膏丹丸散

選辦各省地道藥材

止咳藥丸 每打二毫五

參茸補腎丸 每打三毫五

刀傷跌打丸 每打五毫五

神效白濁丸 每打五毫五

斷根癰毒丸 每打五毫五

八寶光明眼藥 每打三毫五

通利大便丸 每打三毫五

花柳掃毒丸 每打三毫五

中西藥水 頂頂香平沽

本號自製中西送禮糖糖發客

諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.

32 Pender St. W. P. O. Box 1264

舖在片打街門牌三十一號

電話 時無 二一〇四

司理人 楊金樹全啓

朱卓臣

葉廣天星命理

孔子曰不知命無以為君子也是知命亦聖人所時談而至於天星命理尤有明驗如欲究其詳請嘗試之吾無隱乎爾祈照英字門牌付來

查天星 小批八字 收銀壹員

大批收銀三員 星盆長庚 收銀五員

流年逐月 星盆長庚 收銀十員

占卦收銀五毫

Yip Kwong Chew 249 Keefer St. Vancouver B. C.

元發自由車公司廣告

啟者本公司購置新式自由車堅固快捷專接載貨物行李周全妥當不分早晚均可隨時應命仰客商留心惠顧為感

▲車站在片打街門牌七十八號專門前

▲電話 (失廢) 四四一〇 司機人岑元敏啟

合生號

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256

Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水貨取價從廉久蒙各界稱許今將貨價減平大加改良

新到合時菜米及各種瓜仁遠近賜顧無任歡迎

代理 恩平公報

全年三元五毛

半年二元

每一册五毛

信箱五六零 喊線 (詩摩) 六二五六

鄭厚和 福藉啟

Trong Yuen Sang Co. 178 Pender St. E. Vancouver

WING CHUNG YUEN CO.
506 Carrall St. Phone 54426
Vancouver, B.C.

趙煜啟事
 上海建祠進行事務 前蒙五洲代表諸公 以總理壹
 職相責 豈以大義所在 勞苦所不敢辭 遂偕同副總
 理黃鳳華博士 偏遊各地 聯絡感情 與各埠叔父昆
 仲 磋商壹切 均以建祠之舉 萬不容緩 莫不踴躍
 相助 愛黨愛國 殊深感仰 不幸黃博士中途遇險
 竟以身殉 致失昱壹大臂助 惟建祠舉 關係匪輕
 非得 品學兼優 勇於任事 而又能犧牲本人壹切
 權利者 與之同行 籌劃壹切 則收效必不能大 昱
 現特邀諸嚴仲如工程師 繼續前往 嚴工程師精通
 西文學 曾在美國大學畢業 後由西北振尼亞省精通中
 聘為工程師 辦理工程事務 已歷數年 現自願告辭
 賦驢出而効力 為吾黨奔走 其犧牲甚大 其愛黨愛
 國之熱誠 實為難得 昱現偕同嚴工程師 前往加拿
 大檀香山 帶至於歐洲非洲印度緬甸南洋等處 亦由昱
 另請潘應霖博士 為之担任壹切 潘博士專精工業化
 學 並通十國語言文字 對於實業政治 研究有素
 且任興體奧大學教授 亦願毅然辭去 羈席 犧牲 一切
 不辭勞苦 助昱籌建上海五祖祠 及振興黨務 獨
 自前往 與各叔父昆仲商議 一切 并提倡實業救國等
 事 嚴工程師與潘博士如此熱誠 實屬難能可貴 足
 見五祖有靈 吾黨當盛 尤望各叔父昆仲 極力相助
 并懇時賜教言 以匡不逮 至於昱此次與嚴潘兩君
 之行 均不受薪水分文 用盡義務云爾
 二 上致公堂 實為國內發展黨務之唯壹機關 去年
 懇親大會 通過議案 每人年助美金五毫以上 敬懇
 我叔父昆仲 竭力助其發展 以達吾黨素誠報國之志
 地址 上海新閘路辛家花園十號
 Chee Kung Tong 10 Si-z Terrace, Shanghai, China
 (二) 香港求是週報 正直敢言 譽滿寰宇 足為本黨生司
 望各叔父昆仲 踴躍購閱 如有未繳報費者 懇一律惠
 交 以維報務 地址 香港油麻地柏街九十一號 A
 The Truth W. J. Li, 32 A Parkes St. Yunnan,
 HONG KONG CHINA

黨爭與政爭之最近活劇

廣東新聞

●黨爭與政爭之最近活劇

某黨自共產派操權後 其非共產派之舊黨員 時欲排之使去 共產派之背後乃元老派 而舊黨員之中堅人物爲資本派 元老派以在政治舞台失勢 乃引共產派爲助 於是黨爭之中 乃發現政爭 中央執行委員會 爲共產派會合元老派佔勢力 近乃決定先行搜羅多數黨員 以張聲勢 藉口發展黨務 紛紛派人到順德大良香山各屬組織區分部 其所派出人員均爲共產派分子 將以另行召集共產黨員 從新組織共產黨 而爲元老派之聲援 至其打擊資本派之法 既使楊西岩失去禁烟督辦 又陽荅鄧澤如 陰實使其爲楊西岩第二 蓋以煙賭事業 無論何人 均不能辦理有成績且允就職 又須先繳款若干萬 繳款之後 更須每日接濟軍隊餉項 以鄧之庸安能勝任 聞荅鄧者爲元老中 廖某 實以此誘鄧 而使之失意以去耳 又聞楊西岩之被查辦 乃新投降于共產派之華僑黨員趙某所控告 實亦有人爲之設計云 繼楊而去者 近又聞有伍學泥 伍爲西江船民自治督辦 此等督辦在軍政期內 實無事可辦 即在民政期內 亦難有所建白 而 老派以楊與伍爲資本派之中堅 既推倒楊 亦應推倒伍 故對伍亦恣意挑剔 密控伍于孫文 謂任內絕無成績 宜有以處之 伍氏因憤然自辭 其辭呈亦謂不爲僚友所諒也 聞楊伍二人自前年聯軍東下後 所助孫氏之款不少 近欲潔身而退 亦向孫氏索還款項云 此亦最近黨爭惹起政爭 怪劇也

●廣州發現討賊軍檄文

廣州市昨發現一種檄文 除在街邊散派外 並由郵政寄往各機關 茲照錄如下 中華國討賊軍武師壹旅獨立團團長黨檄 照得暴民魁首 國人皆曰孫文 率其狐羣狗黨 謬稱護法救民 遇事強奸民意 實行不義不仁 今日追原禍始 大招外省流氓 到處強拉夫役 人人憤鬱莫伸 遍地公開烟賭 毒胎姊妹弟昆 縱兵勒收護費 釀成珠米桂薪 更有藉口籌餉 公私產業并吞 生既飽受痛苦 死又被掘墳墳 父子同惡相濟 腰纏萬萬金銀 凡諸種種罪狀 古今中外無倫 命革日睹苛政 憤其舉動非人 久欲竭其棉力 發揚民治精神 取彼兇殘醜類 殲之東海之濱 今幸陳軍首義 東臨建此大勛 我旅長除民害 密謀響應惟秦 令某糾合同志 限期火速成軍 爲此聲罪致討 且將軍紀布聞所過秋毫無犯 有犯軍法無親 務各安居爾宇 共同敬業樂羣 有事來營商榷 毋得驚擾紛紜 仰爾各界人等 尙其暫忍酸辛 中華民國甲子年春日革命黨三月初壹自廣州發 以軍警林立之廣州 而欲以黨命革命黨首領可謂猖獗已極 然味其言似亦多數人所欲言 弭謗莫如自修 雖謂此爲暮鼓晨鐘 無不可也

●李福林出發勦匪情形

李福林出發勦匪 已見昨報 昨據該司令部報告勦匪情形云 福軍軍長李福林 就任番東順三邑臨時勦匪司令 於十九日下午 親率徐司令樹榮 王旅長若周 營長李潘枝李成就等 及廣貞新安普安等巡艦 暨本部原有之德存霞飛飛勝勝柏林巴黎等小輪 拖帶疊船拾餘艘 星夜出發 日拂曉 分三路向麻涌均城大盛等鄉附近匪巢 四面包圍 次第進勦 匪徒率衆抵抗 約一小時 匪遂不支 紛紛向蕉林散去 該處涌澗紛歧 蕉林深密 李軍長親自指揮各部隊 分頭搜索 在蕉林內捕獲匪徒四十餘名 起出被擄人鄧潔堂張王氏蕭義等 執獲長短槍二十餘枝 炸彈十三人 同時在大盛鄉附近河邊 發見蓬廠四座 又有匪徒多人 乘交鋒劇烈時 開槍向軍隊射擊 福軍分兵撲攻 當堂拿獲匪徒三名 搜獲偽旗壹面 委任狀數張 該委任內機關名目不登 該蓬廠係劫匪冒稱軍隊 在此屯紮 勒取來往渡船行水 行旅久已切齒 李軍長飭令士兵 將蓬廠燒燬 以斷後患 并令王都徐部留紮大盛鄉蓮花山各處 隨時購緝餘匪 又令廣貞各巡艦游弋河面 以資策慮 以後該處河面 可望肅清矣

●前敵湘軍之索錢聲

近日東江軍事 湘軍大隊抵石灘後 各兵士日視石灘壹帶 重山疊嶺 羊腸鳥道 非外省人所敢深入 且目下未有戰事 糧食尙且不敷 若壹旦戰事發生 更何以爲食 各兵士乃自書匿名白帖 滿貼於石灘通衢 聲言無餉發給 決不進攻等語 見者咸以爲異

閱者諸君注意
(○代堂)

本分堂分堂於四月二十日舉行開幕典禮明蒙各埠
 各總堂並各社各團諸君等惠賜隆儀厚貺加派代表
 光臨助慶指示壹切令人等不勝銘感但未克一壹登門道謝
 謹獻數言上報章聊當謝悃
 都耶杜埠致公堂 鏡屏壹幅 賀金十元
 云寧 暗市黨兩埠致公堂 鏡屏一幅 賀金五元
 美國大埠致公總堂 鏡屏一幅 賀金五元
 蘭頓埠致公堂 鏡屏一幅 賀金十元
 滿地可埠致公堂 顧繡橫額一幅 賀金五元
 雲高華埠致公堂 鏡屏壹幅 賀金十元
 雲高華埠達權支社 鏡屏一幅 賀金十元
 雲高華埠大漢公報 祝電壹通
 錦布碌埠致公堂 祝詞壹通
 美國積彩埠致公堂 鏡屏一幅 賀金二拾大元
 域多利埠普我學校 祝詞一通 賀金十元
 域多利埠致公總堂 鏡屏一幅 賀金十元
 域多利埠致公總堂閱書報社 祝詞一通 賀金五元
 溫地辟埠致公堂 鏡屏一幅 賀金五元
 撥卡半埠馮樹旺先生 祝詞一通
 埠多利埠達權總社 祝詞一通
 勝卡頓埠致公堂 鏡屏一幅 賀金拾元
 司徒教倫堂 三枝頭市燈一枝 賀金十元
 所臣尼厘埠致公堂 賀金二元
 黑國世界埠致公堂 祝詞一通
 黨近埠致公堂 鏡屏一幅 賀金拾元
 英屬三埠致公堂 鏡屏一幅 賀金十元
 汝利善埠致公堂 鏡屏一幅 賀金拾元
 乃麼埠致公堂 鏡屏一幅 費金十元
 撥卡間埠致公堂 賀金五元
 黑國致公堂 賀金五元
 黑國磨詩右埠正吉社 祝詞壹通
 錦碌埠致公堂 達權支社 全送鏡屏壹幅 賀金十元
 吓磨頓埠致公堂 鏡屏壹幅 賀金叁元
 梁南 張興 余錦 鍾林 陳信 盧石 全送顧繡橫額
 企彝打埠致公堂 鏡屏壹幅 賀金五元
 列必珠埠致公堂 鏡屏一幅 賀金拾元
 卡技利埠致公堂 達權支社鏡屏一幅 賀金十五元
 坎汝埠致公堂 賀金五元
 雷巴崙埠致公堂 達權支社 鏡屏壹幅 賀金拾元
 區文賢 陳崇緒 全送鏡屏壹幅 賀金五元
 本埠國民堂 送賀金五元
 本埠青年會 送洋畫壹幅
 伙步埠 榮譚 祝電壹通 (以上俱有祝詞壹通)
 本埠萬利大寶號 送檯圍壹張
 本埠生利大寶號 送生花連嶺壹對
 本埠李敦和公所 送議案檯壹張
 本埠方德禮先生 賀金五元
 本埠李偉榮 李偉旋 鄧廣才 全送洋畫壹幅
 本埠李聖賀 送賀聯一對

巴崙埠

本埠李耀 李存 今送廣東地理圖壹幅
本埠譚蒼宏 譚暢賢 譚其銑 今送照身鏡壹面
龔定渠 利聖顯 伍莽捧 伍木 今送三頭電吊燈一
本埠李成美 區培均 今送花條幅
本埠李容光 李炬衍 李江 陳玉山 何能襄(旁水)
本埠譚蒼宏 李聖賀 今送大座鐘一個
本埠龔醒魂 鏡屏一幅
本埠李和 送洋畫一幅
茲將各黨員捐來香油芳名列左
黎則先生一元 黃勝壹元 李富叁元
方長添 五元 劉海洪三元 區玉衡三五
王雄先生三元 譚貽盛三元 譚護壹元
王華 二元
譚義先生敬送底票一十四張
雪汝埠今人送洋畫壹幅
英屬夏路役市埠致公堂今人謹謝

啟者本堂議決收贖實業章程凡

啟者本堂議決收贖實業章程凡屬洪門昆仲每名徵收實業堂底票銀二元仰我昆仲刻日遵章繳納或交本堂書記吳廷查收或交大漢公報羅月池代收取回收條爲據便可此佈

雲高華阜鄭榮湯總堂故事

▼○▲雲高華埠鄭榮陽總堂啟事
啟者本總堂規則及實業公司徵信錄
現已印就釘裝成帙各埠昆仲如欲取
閱函索卽寄 通函處列後

Cheng Wing Yeong Tong
79 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
中華民國十三年 四月 二十九日

雲高華鄭榮陽總堂啟

光華印務局

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城各臘味價甚
近僑胞若來幫助外歡迎

舖在片打街東九十一號

▲鹹魚 (失慶) 一川
▲鹹肉 (失慶) 一川
▲鹹鴨 (失慶) 一川
▲鹹雞 (失慶) 一川
▲鹹蛋 (失慶) 一川
▲鹹菜 (失慶) 一川
▲鹹豆 (失慶) 一川
▲鹹麵 (失慶) 一川
▲鹹粉 (失慶) 一川
▲鹹麵 (失慶) 一川
▲鹹粉 (失慶) 一川

美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE

到香港

尾地臣總統 六月十號
麥根利總統 六月十五號
另設有特別大艙
女位價甚相宜

每逢三天一水船
由城開返港日

期船期
五月八號
五月二十號
六月十號
六月十五號

名利客棧廣告

啟者本客棧現特加新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具
除舊更新汽爐電燈燈房內裝置冷熱水喉悉合衛生
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優
禮歡迎

雲埠片打街東一二九號
電話 (失慶) 一八九五
MING LEE ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
司理人 羅遇齊 同啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號現到尤魚唐山糯米粉發行
精製尤魚唐山糯米粉發行
精製尤魚唐山糯米粉發行

淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 一百磅十五元五毛

圖新軒印務局

精印中西文件
承印中西文件

HO SUN HING CO.
258 Pender St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林立榮 謹啟

CLAYDON'S

153 HASTINGS ST. W.

童子衣服在本舖式樣
其布料則重身其款式則
趨時童子着起則英勇此
為夏日最合之衣服者也
現存無多及早來購是荷

列必珠致公堂收到各埠昆

▲列必珠致公堂收到各埠昆
▲列必珠致公堂收到各埠昆

▲列必珠致公堂收到各埠昆
▲列必珠致公堂收到各埠昆

廣利泰

遷舖廣告
本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蔬杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批發價格外
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone 1109 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三民旅館 民權發達
旅客如雲 館人供食
三時所得 館人供食
為安堵 椅淨窗明
行者何妨 遊人雅
客館何妨 遊人雅
且水火既濟 晨昏利用
不我遐棄 願為東道
司理 趙不鉗 伍義子 啟

普惠大藥房陳照退醫生監製四大奇藥廣告

Pao Wai Co. P. O. Box 2608 San Francisco, Cal. U. S. A.

▲四大奇藥
▲四大奇藥
▲四大奇藥
▲四大奇藥

毒 惡 除 搜

YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St.
San Francisco Calif, U. S. A.

姚樹南謹白

每盒式員五毫
吉函定購 恕不拜命
(功同再造) (力比九牛)

去老丹成

催繳實業底票收條部

啟者日前謝汝振先生經手發出本堂實底票收條簿托各公堂代爲勸捐茲因交代所有手續均應行清理仰後列有各公堂昆仲無論有無捐款求將原票簿底寄還核對以昭慎重是感

▲茲將未繳部各埠列下

汝利慎致公堂	蘭拿埠致公堂	溫地辟致公堂
款汝埠致公堂	滿地可致公堂	沙市加寸致公堂
跑路裡巴成利號	錦碌埠致公堂	雲高華埠致公堂啟

號 昌 和 華 高 雲
WO CHUNG
 No. 132½ Pender Street East
 Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金
葉巧造中西庄首飾迄今有廿
餘年貨真價實遠近馳名僑胞
賜顧額外歡迎大小金器有本
號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當
依期寄上無悞
電話(詩毛)五六八〇(巴)

弟許昌炘謹啓

醫中扁鵲

咄喉爲人身內臟之
 關紐呼吸靈實由
 於斯弟染痢症數
 月屢求西醫調治不
 但不能奏效竟至腐
 爛不堪勺水不入意
 以爲厥疾難瘳必無
 敢者李才伯歷任本
 餘年來始終如一矢
 餘心懷歸國是以早
 欠欸項不少近日言
 欵尚祈早日清還湊
 此布達

催收緣部

昭著本堂樓宇落成內容修飾工竣不
 日擇期開幕事貴速行惟需款甚繁全
 賴各埠公堂協助方易辦理請即將緣
 部底票捐款催收繳來以裕財政而利
 進行是所切盼
 列必殊致公堂收

李德公司
Lee Duck Co.
42 Hasings St. E
Vancouver B.C.

振興國貨

物美價廉別生

A black and white illustration of a hand pointing towards a piece of clothing, possibly a shirt or jacket, which is shown from the back. The hand is on the left, with the index finger pointing right. The clothing is on the right, showing a collar and some buttons. The style is simple and graphic.

衫發售 埠
胞光顧從郵政
交易欲看絲辦
價目函索即奉
李德披露

如左（俱坎銀）

李發富捐銀壹千五百元

簡思捐銀五百元

譚舜興 捐銀叁百元

捐銀貳百五十元
黃紀杰

朱去非捐銀二百五十

關崇嶽 捐銀三百五十
黃昂湛 捐銀二百五十

周江福 捐銀貳百元

朱廣偉捐壹百元
吳照捐銀一百五十拾

鄧湛隆捐一百元

朱廣義捐五十元
朱由蘭捐五十元

黃蘭良捐五拾元

周禮偉捐五十元
方富

陳俊捐銀貳拾元	唐成錫捐五十拾元
關國	唐耀

以上共收到五千三百

駐華阜籌辦中學

三
地
月
魚

域多 利埠 告廣司公興聯

LUN HING COMPANY
551 Fisguard St. P. O. Box 1474
Victoria, B. C.

本公司專辦中國油糖茶米京菓
味罐頭食品地道藥材參茸玉桂
號膏丹丸散蘇杭什貨各樣俱備
新張于始價廉物美如蒙惠顧格
歡迎

特聘著名醫生
孟義先生寓內診脉
司理人李徐奕
湯政棣
李偉聯

專織掙結
無售衣物
有名色羊毛線力及款式
價目表
函索即寄

司公田心
W. Samtlen Co.

吳三張開張在
 舖在片打街東
 廣珍
 老舖
 十足金條
 巧造時款
 金器
 門牌三十九號

電話 特約 八零六九
大發
(鏢)(鐘)
小售
QUONG CHIN CO.

[illegible]

兩廣醫學堂畢業生 李鶴儔 內外方脉 域多利埠安和